

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Melilla - Lunes 1 de Diciembre de 1913

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16 MELILLA - Lunes 1 de Diciembre de 1913 Franqueo concertado. - No se devuelven los originales. NUM. 3.756

## EL "VIRGEN DE AFRICA,"

### Aprovisionando los Menores

#### La partida: : :

Poco después de las ocho de la mañana del sábado, abandonó esta rada, con rumbo al Peñón y Alhucemas, el vapor correo de los menores «Virgen de África», que con tanto acierto manda el experto marino D. Guillermo Gerona.

El «África» había embarcado, durante la noche anterior, gran cantidad de víveres, municiones y ocho cabezas de ganado vacuno con destino a las citadas plazas. Esta penosa labor, que estuvo a cargo de los incansables marineros de la Compañía de Mar, que en la ocasión actual están demostrando lo mucho que de ellos se puede esperar, se prolongó hasta las últimas horas de la madrugada.

A bordo iban también, para echar en tierra el convoy, doce individuos de dicha unidad, el sargento señor Valverde y los cabos García Luque y García Prado, todos a las órdenes de su bravo jefe, primer teniente señor Mazarello.

El mar se hallaba en calma, por lo que la travesía no pudo ser más feliz.

#### En aguas de Alhucemas: : :

Cerca de las tres de la tarde, el «África» dió vista a Alhucemas.

El barco, sin detenerse, prosiguió su marcha, con dirección al Peñón, a bastante distancia de la costa.

En este momento, según pudo verse desde el «África», con ayuda de los gemelos, las dos baterías de la plaza cañonaban los adueros de la vega.

De vez en cuando, los moros respondían con algunas descargas de fusilería.

Según todas las apariencias, el fuego sostenido la tarde del sábado, entre la plaza y el campo, debió ser muy vivo.

Vigilando Alhucemas, recorría aquellas aguas, en distintas direcciones, el cañonero «Lauria».

Dos horas después, la plaza se esfumaba en el horizonte.

#### En el Peñón: : :

El «África» navegaba en pos del Peñón, a donde llegó momentos después de las cinco.

En espera de las tinieblas de la noche que facilitarían el desembarco, el vapor recorrió varias veces la tristemente célebre ensenada de Boscuir.

Llegado el momento oportuno, el «África» puso proa al Peñón, a la sazón oscuro y silencioso.

Solo la luz del faro servía de norte a los bravos marinos.

Apenas fondeado el vapor correo, aproximáronse a su costado dos embarcaciones de la plaza tripuladas por individuos de la Compañía de Mar allí destacados.

En una de ellas llegaron el comandante y capitán de Ingenieros, respectivamente, señores Padilla y Monterde, que regresaban a Melilla.

Como saben nuestros lectores, el comandante Padilla marchó a dicha plaza para de extallar los actuales sucesos. Bajo su dirección, se han levantado en el Peñón fortificaciones y parapetos, que ponen a salvo a aquellos vecinos de cualquier accidente.

El capitán Monterde ha permanecido varios días en el Peñón, estudiando el emplazamiento de una estación radiotelegráfica. Del informe que emita al llegar a Melilla depende la instalación en la vecina plaza de tan importante servicio.

Sin azoramientos de ninguna clase, en medio del mayor orden, se procedió a cargar los dos botes llegados del Peñón y otro tripulado por los marineros de la Compañía de Mar, que a las órdenes del señor Mazarello, conducía el «África».

Cuando los moros se dieron cuenta de la presencia de dicho barco en aquellas aguas, iluminaron la bahía con grandes hogueras que se extendían por las montañas que dominan la plaza.

Esta estrategia les permitía descubrir, en algunos momentos, a las embarcaciones que surcaban la rada.

El hecho no simló a los valientes tripulantes de las pequeñas embarcaciones.

Estas, remolcadas primero por el «África», y después avanzando a impulso de sus tripulantes, emprendieron el regreso a la plaza.

Los dos restantes iban abarrotados de víveres y pertrechos de guerra.

Pronto sonaron algunos disparos, hechos desde la playa, unos, y otros desde las montañas. Los marineros que tomaban parte en esta peligrosa empresa, fieles a su deber, hacían caso omiso de los proyectiles, algunos de los cuales caían muy cerca de los botes.

La suerte no les abandonó un momento.

Poco después llegaron al muelle, realizando la descarga sin precipitaciones de ninguna clase y como si nada tuvieran que temer.

En el embarcadero, aguardaban, con el Comandante militar Sr. Alcayna, varios señores oficiales de la guarnición y el resto del destacamento de la Compañía de Mar.

A pesar de lo anormal de las circunstancias, el vecindario del Peñón hace su vida ordinaria.

Puertas y ventanas de la mayor parte de las casas, han sido cubiertas con sacos terreros, en previsión de accidentes.

El duro castigo impuesto por la artillería de la plaza y del cañonero «Lauria», el pasado viernes, les ha obligado a ser más prudentes.

Sólo de vez en cuando se atreven a hacer algunos disparos, que son contestados por la sección de tiradores compuesta por algunos soldados de aquella guarnición.

El vigía, marinero de la Compañía de Mar, Antonio Vazquez Esteban, herido en el pecho los primeros días, sigue mejorando.

Incorporado en el lecho que ocupa en aquel Hospital, pasa la mayor parte del día.

Los médicos que le asisten confían en un pronto restablecimiento.

Un hijo de Antonio Vazquez, que pertenece a la dotación del cañonero «Bonifaz», llegó ayer a Melilla, en uso de permiso. Su viaje tiene por objeto ver a su padre.

Terminado su cometido, el bote con mercaderías llegado al peñón, regresó al «Virgen de África».

Mandaba dicha embarcación el teniente Mazarello y el sargento Sr. Valverde.

#### Vuelta a Alhucemas: : :

Cerca de la media noche, el «África» abandonó el Peñón con rumbo a Alhucemas, a donde llegaron tres horas después.

No bien había tomado fondo el vapor correo, y cuando se disponía a lanzar al agua las embarcaciones para proceder a la descarga, vióse atracar al costado un bote del «Lauria».

En él llegaron los ingenieros civiles de la Jefatura de Málaga, que habían ido a Alhucemas para hacerse entrega del nuevo faro, y un señor capellán que presta servicio en la ciudad plaza.

Dichos señores, aprovechando la oscuridad de la noche, trasladaron desde Alhucemas al «Lauria», donde esperaron la llegada del «África».

En este barco regresaron a Melilla.

#### Algo sobre el nuevo faro: : :

Oportunamente dimos cuenta de haber comenzado las obras de construcción de un nuevo faro en la plaza de Alhucemas.

Dichos trabajos se han llevado a cabo bajo la dirección del ingeniero civil don Mauro Serret.

Para hacerse cargo del faro, que es incandescente y de gran potencia, hasta el punto de que sus destellos iluminan gran parte de la bahía, y que lució por primera vez la noche del sábado, llegaron a Alhucemas, procedentes de Málaga, los distinguidos ingenieros D. José Rodríguez Spiteri y D. Ignacio Fernández de la Somera, y el ayudante de obras públicas D. Gabriel Garrido.

Dichos señores han hecho grandes elogios de la labor realizada por su compañero D. Mauro Serret.

Después de hacerse cargo de la nueva instalación, emprendieron el regreso a Melilla. Aquí pasaron ayer varias horas, regresando por la tarde a Málaga, siendo despedidos en el muelle por muchos de los amigos con que aquí cuentan. Encargados del nuevo faro de Alhucemas,

mas, han quedado los Sres. Barraca, García del Pino y Gutiérrez.

#### Echando a tierra el cargamento: : :

Con la misma despreocupación y el mismo orden, llevaron a tierra los marineros de la Compañía de Mar los víveres y pertrechos que el «África» conducía para Alhucemas.

El bote del «Lauria» que llevó a bordo a los señores ingenieros, fué también a la plaza cargado de pertrechos.

Los moros no debieron darse cuenta de la operación, puesto que se abstuvieron de hostilizar a los botes.

Estos atracaron en el Charcón, desembarcando el cargamento.

Según parece, el día del sábado la plaza sostuvo vive fuego de cañón y fusilería con los indígenas de los adueros vecinos.

En esta operación tomó parte el cañonero «Lauria».

Los proyectiles de nuestros enemigos no causaron daño alguno. Los disparos por nuestra artillería produjeron efectos bien sensibles.

Un detalle que prueba la bravura de los individuos que integran la compañía de Mar.

Para las operaciones de carga y descarga, hacían falta embarcaciones, y el coronel señor Gavilá dispuso que un bote de la señora viuda de Vega, varado en el muelle principal, fuese trasladado al Charcón.

En la noche del pasado día 27, sin reparar en el peligro que corrían, varios marineros de dicha unidad, fueron al citado muelle y con gran cautela lanzaron al agua la pequeña embarcación, llevándola a remo al lugar que hoy se utiliza para la descarga.

Por fortuna, los moros no se dieron cuenta de la operación. De otro modo, mal lo hubieran pasado los temerarios marineros.

#### Regreso a Melilla: : :

A las cinco menos cuarto, el «África» emprendió el regreso a Melilla, después de llevar felizmente a cabo su difícil cometido.

Hemos oído hacer grandes elogios del valor desplegado por el capitán del barco don Guillermo Gerona y personal que compone la tripulación.

El Sr. Gerona no abandonó el puente un momento, haciendo caso omiso de las balas que disparaban los rebeldes.

El «Virgen de África» tomó fondo en nuestra rada a la una de la tarde de ayer, después de una travesía algo penosa, por efecto del ligero viento de Levante que soplabá.

## El descanso dominical

### LA RESOLUCION

En nuestro último número anticipáramos la noticia de que al fin iba a ser un hecho el cumplimiento de la ley llamada del descanso dominical de 3 de Marzo de 1904.

He aquí ahora lo dispuesto por nuestra primera autoridad a fin de llevar a la práctica la mencionada ley, reglamento de 19 de Abril de 1905 y R. O. adicional de 29 de Septiembre del propio año, siendo el acuerdo de extensiva a todas las profesiones, artes, oficios e industrias sin más excepciones que las prevenidas en aquellos preceptos y las ordenadas por nuestra primera autoridad:

1.º Los establecimientos mercantiles cuyos dueños sean cristianos podrán tener abiertas sus puertas y verificar ventas los

### Carrillo Hermanos y Compañía

S. en C. - O'DONELL 16  
Impartidores de aceites puros de oliva.  
Servicio a domicilio desde una arroba en adelante.  
O'DONELL 16 - Melilla 954-1-D

### CANDIDATURA

proclamada en la Asamblea general de Comerciantes e Industriales DEL Teatro Reina Victoria Comerciantes Don David J. Melal Lognany Don Juan Brunel Prades Industriales Don José Sivera Sanz Don Jaime Roldós Espina -912-1-D

## El pleito de la Fornarina



Parece que a la bella Consuelo le asiste la razón en el pleito que sostiene con el joyero Lacroche.

El asunto, sometido a la sanción de los tribunales, es de los que el público sigue con interés, más que por la cuantía de la cantidad que Lacroche ha tratado de beneficiarse a costa de la ignorancia de la Fornarina, por la curiosidad que encierra cuanto se relaciona con la genial canzonetista.

Por lo pronto, el Juzgado correspondiente ha dictado auto de prisión contra

el joyero, exigiéndole 2.000 pesetas de fianza metálica para seguir gozando de libertad y 50.000 pesetas para responder a las resultas del proceso.

El auto, que ocupa muchos folios, razona cumplidamente la legalidad de la disposición adoptada.

De los distintos considerandos se desprende que Lacroche ha infringido los preceptos del Código penal.

Se consigna que el precio de las alhajas ofrecidas por Lacroche era menor que el que aquel trataba de percibir. En

una palabra, que el joyero ha pretendido engañar a la Fornarina, a lo que ésta advertida por quien bien la quiere, no podía conformarse.

Las joyas en cuestión están en la Caja general de Depósitos a disposición del Juzgado.

El pleito, pues, parece que será ganado por Consuelo.

Indudablemente, a la Fornarina no es cosa fácil vencer en ningún terreno.

No en balde se llama Consuelo Bello.

## Equipos militares completos José & Yamin Benarroch

General Chacel, 10 - Melilla

Constructores del Ejército y Fuerzas Indígenas.

Especialidad en géneros KAKI colores sólidos garantizados; grandes existencias en trajes KAKI y demás equipos para entregar inmediatamente.

Facilitamos muestras a los cuerpos que lo soliciten para que las sometan al análisis que crean conveniente. 63-1-d

## VIAJEROS Y MERCANCIAS

### De Tetuán a Ceuta

Mercad a los desvelos y estudios realizados por nuestro apreciable y querido amigo don Emilio Terré, conocido industrial de esta plaza, dentro de breves días podrá contarse en Ceuta y Tetuán con un importante y cómodo a la vez, servicio de viajeros y transportes.

El Sr. Terré que desde hace mucho tiempo nos tiene demostrado ser un hombre de grandes iniciativas, ahora ha estudiado una que será un hecho en los primeros días de Diciembre y que consiste en salvar por los medios menos molestos y más breves, la distancia que media entre Ceuta y Tetuán.

Para conseguir sus propósitos, ha adquirido un magnífico omnibus automovil, de 40 x 60, capaz para veinte pasajeros; de éstos diez y seis de segunda y cuatro de primera.

Además está gestionando la compra de cuatro nuevos coches, a la importante casa «Dion Boston» de París, dos de estos omnibuses con todo el confort que se conoce hasta la fecha y dos camiones destinados al transporte de la carga desde los mismos puntos, a gran velocidad.

Para llenar esta imperiosa necesidad y satisfacer al propio tiempo los gustos del más exigente, se cuenta con un lujo de «Landoban» y un «Torpedo», carruajes ambos magníficos y con todas las comodidades.

El servicio que implantará el Sr. Terré, comprende Ceuta, Tetuán y puntos intermedios.

Sabemos que la iniciativa del Sr. Terré ha sido muy bien acogida en dichos

## DE SOCIEDAD

Durante la breve estancia en Madrid del general Aizpuru, ha pedido la mano de la bella y gentil señorita, que ha de unirse, en breve, en matrimonio, con el bizarro capitán de Infantería, en prácticas de Estado Mayor, y afecto a la Sección de campaña de esta Comandancia general, D. José Aizpuru, hijo del distinguido general.

Los novios han comenzado a recibir valiosos regalos de sus numerosas relaciones.

Se encuentra muy mejorada la pequeña hija del capitán ayudante del regimiento de África D. Andrés González Nandin.

Desde hace dos días se encuentra en la plaza el comandante militar de Cabo de Agua Sr. Cibanos.

El General Agulla ha experimentado alguna mejoría en la enfermedad que padece.

El distinguido primer teniente de Infantería a las órdenes del Comandante General, don Carlos Moncada, se encuentra casi restablecido de la enfermedad que le ha retenido en cama varios días.

Leemos en un periódico de Málaga: «Para el próximo mes de Febrero está concertada en Madrid la boda de una bellísima señorita, paisana nuestra, con un ilustrado ingeniero de Minas, hijo de un bizarro general que se ha distinguido mucho en la Campaña de Marruecos.»

Ha sido felizmente operado por el reputado facultativo D. José Linares, el distinguido joven D. Manuel Ogazon, hijo del Subintendente D. Manuel.

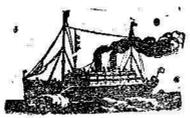
El enfermo se encuentra muy mejorado.

## GRAN VAQUERÍA MODELO

DE ALBERTO GARRIBO LÓPEZ Establos San Joaquín - Despacho Central, O'DONELL 16

Servicio a domicilio das le medio litro. Se reciben avisos especiales para servir leche de una sola vaca.

O'DONELL 16



El magnifico vapor español

SEVILLA

saldrá de este puerto el próximo día 6 á las cinco de la tarde, admitiendo carga y pasajeros para Rio Martín y Cauta.

Consignatario, Agencia Gallego

Ama de cría

Se necesita para casa de los padres. Informarán: Ledesma 3, 3.º derecha.

Carnecería extremeña

de Doroteo Fernandez Sucesor de Mariano Fernandez Calle del General Chacel, n.º 27

Venta de carnes frescas y saladas. Hay toda clase de embutidos de los mejores marcos extremeños y embutidos frescos.

L. Escaño Caparrós

Fábrica por destilación de aguardientes y licor de puro vino. Depósito de vinos de todas las regiones de España.

Tos Ferina

Segura en muy pocos días con ANTIFERINO ALLIUM según certifica las empuencias médicas. FRASCO 5 PESTAS Farmacia de la Plaza 83-3-A-0

Aprovecharse Del Hotel Madrid se venden varios muebles y utensilios de cocina y una magnífica cocina de dos hogares y termo-sifón de 80 litros y un tostador esférico de café, sin estrenar.

En el mismo edificio se alquilan habitaciones individuales con vistas á la calle Chacel y á la terraza, perfectamente amuebladas y con servicio de limpieza, ropa de cama, luz eléctrica y timbre, á 37, 50 y 80 pesetas mensuales respectivamente. 882-3-A

La Giralda,

Confitería :: Pastelería :: Repostería Pastels y dulces finos de todas clases. Sándwich y medias noches. Pastels de carne y pescado. Jamón cocido en vino. Tortas, mirlletes y platos especiales. Helados, macerados, leche merengada, limón y avellana. Cremas variadas todos los días. Especialidades en bollos suizos. Tetuán n.º 10 y Miguel Zazo, n.º 5 Debajo del Hotel España 21-3-A

LA VINICOLA

Es el único establecimiento donde usted puede tomar una copa de fino Jerez ó buena Manzanilla sin desembolsar una botella. Garantiza que su cerveza no contiene más de cuatro grados de alcohol. Calle de Candelarias, frente á la Iglesia en construcción 35-3-A

Dr. Roncal

Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos :::: Consulta de 3 á 6 de la tarde :::: Cande del Serrado, 13, pral. izquierda. 43-2-A

Buen negocio

Por tener que dedicarse sus dueños á empresas de mayor importancia, se ha pasado á un cómodo café de la calle de Chacel. En Plaza Ideal, Isabel la Católica, 1 y 3 (frente á Mundial Bellón) inf. mar. 698-3

Regimiento de Artillería

de Montaña de Melilla Necesitando adquirir este Cuerpo 20.000 trabajos de toda índole compuestos de guerrera, pantalón y polainas, los constructores que deseen tomar parte en el concurso, remitirán modelo antes del día 10 de Diciembre próximo que expira el plazo de admisión. La Junta se reunirá el día siguiente y se reservará el derecho de admitir los que mas convengan ó desecharlos todo. El pliego de condiciones está de manifiesto en la oficina de Mayoría-Melilla 19 de Noviembre de 1913.-El Comte. Mayor, Miguel Ruano.-V.º B.º, El Coronel, Sánchez Ocaña. 917-3-A

SE VENDE

un aparador y mesa baratos. Chacel, 92. 891-3-A Se necesita Número Isabel la Católica, (Buen Acuerdo). 899-3 d. 10.

Reglamento

de Policía de Espectáculos, de construcción, reformas y condiciones de los locales destinados á los mismos.

Art. 163. Los telones, decoraciones, cuerdas, maderas y, en general, todas las materias susceptibles de arder fácilmente y de uso de los escenarios, fosos y telares, habrán de ser sometidos á procedimientos de reconocida eficacia ya ensayados ó aprobados por los técnicos de la Junta, para hacerlos incombustibles, y así se hará constar por medio de una marca ó sello.

Art. 164. A ser posible, se evitará el empleo de decorado de papel en sustitución del de lana, reduciéndose al mínimo posible la tela y la madera en la construcción de las decoraciones, procurando, especialmente en los grandes teatros, emplear el hierro en las armaduras de los bastidores y haciendo también metales los emparrillados, correderos de telares y otros elementos, así como la bambalina y bastidores de embocadura, deberán hacerse de chapa delgada. Todos los objetos de madera, tela ó papel habrán de estar impregnados de substancia ignífuga.

Art. 165. El rellenchido de los asientos y demás detalles de tapicería deberán hacerse con crin animal que arde con dificultad.

Art. 166. Se prohíbe en absoluto que en el mismo local del teatro se hagan preparaciones de material piroclórico. Las explosiones de petardos se efectuarán en cajas cerradas con una sola cara cubierta de malia metálica; las luces de bengala se encenderán sobre los platillos poniendo cerca un cubo con agua, y las antorchas llevadas por los actores, cuando las representaciones lo requieran, habrán de estar completamente apagadas antes de entrar en los cuartos ó almacenes.

Art. 167. Todo establecimiento destinado á espectáculos ó recreos públicos estará provisto de teléfono, timbres eléctricos y de un buen sistema de avisadores de incendios para dar la señal de alarma.

También se proveerán dichos locales de suficiente número de extintores de incendios colocados en la sala, á la vista del público y alcance de los bomberos de servicio, y repartidos en las escaleras, escenario y demás dependencias.

Art. 168. Cada edificio ó local cubierto destinado á espectáculos se dotará del número de bocas de riego, con el mangue necesario para alcanzar á todos los puntos del mismo.

Estas bocas serán de los diámetros y sistemas convenientes para el riego en iguales á las adoptadas para el riego en la respectiva población, con objeto de poder utilizar las de la calle, y su número, así como la longitud de las mangas, dependerá del tamaño del edificio, no habiendo menos de dos por cada piso, otras en el escenario y el mismo número en cada foso.

Art. 169. Sin perjuicio de que las bocas de riego reciban el agua directamente de la cisterna de la población, cuando dicho líquido tenga la presión suficiente para asegurar el servicio del agua en caso de incendio, se dispondrán los depósitos de la misma con relación á dichas bocas, para que, con un cambio de llave, pueda recibirla de aquéllas.

En cada boca se dispondrá de un manómetro de presión para conocer en cada momento la del agua.

Art. 170. Dichos depósitos se dispondrán en la parte más elevada del edificio, su cubida no bajará de metro y medio cúbico para cada uno, y su número será proporcionado á las dimensiones del local, pero no podrá haber menos de dos para el escenario y telares, y otros para la sala. Serán precisamente de palastro, y estarán siempre llenos, para lo cual, si fuese necesario, se emplearán bombas.

Art. 171. Todos los días de espectáculos se harán las convenientes pruebas para asegurarse del funcionamiento de las bocas de riego.

Art. 172. Los Ayuntamientos dispondrán el servicio de Bomberos, enviando á cada teatro el número suficiente de ellos para atender á la extinción de un incendio en los primeros momentos, de los cuales, dos por lo menos, permanecerán en el local hasta media hora después de extinguidas todas las luces y hogares y de practicar una minuciosa vigilancia.

Disposiciones comunes

1.º Además de las multas que para cada caso se establecen en este Reglamento, el Director general de Seguridad en Madrid, los Gobernadores civiles en las capitales de provincias ó sus Alcaldes en las poblaciones donde aquéllas no residan, corregirán con la imposición de multas de 10 á 500 pesetas los dos primeros, y de 10 á 100 pesetas los terceros, todas las demas infracciones que se cometan contra lo preceptuado en este Reglamento.

Disposiciones transitorias

1.º Los edificios y locales construídos y en uso á la publicación de este Reglamento serán reconocidos por la Junta para ver si cumplen en general con lo preceptuado en el mismo. De no ser así propondrá al Director general de Seguridad ó al Gobernador en las demás provincias las reformas que deban hacerse para dejarlos en condiciones aceptables para los espectadores y actores, y dichas Autoridades gubernativas resolverán lo procedente.

2.º Los propietarios ó industriales que tengan solicitada licencia para construir edificios destinados á espectáculos públicos y no hayan comenzado las obras, habrán de atenderse á lo establecido en este Reglamento, para lo cual presentarán nuevo proyecto.

3.º Los tinglados, edificios provisionales ó barracones que no cumplan con las condiciones prescritas en este Reglamento, se harán desaparecer ó reformar en el plazo que el Director general de Seguridad ó los Gobernadores civiles, cada uno en sus respectivos casos, determinen.

4.º Los edificios y locales destinados á espectáculos públicos á que se refieren la primera y tercera de estas disposiciones transitorias, no podrán funcio-

JUNTA DE BENEFICENCIA

Función en el Victoria

Un grupo de entusiastas é inteligentes aficionados, constituido en cuadro artístico, de cuya valía tiene el público de Melilla seguras pruebas, se dispone á celebrar una función cuyos ingresos se destinan á las atenciones de la Junta de Beneficencia de esta plaza, que preside el Excmo. señor General don José Villalba.

Tendrá lugar el día 3 del actual en el teatro «Reina Victoria» y durante ella serán rifados los magníficos gemelos prismáticos que S. M. el Rey donó para la Tómbola.

He aquí el programa:

1.º Sinfonía por el sexteto de maestro Brage. 2.º La comedia de Pino Dominguez «La Ducha», con el siguiente reparto: «Teresa», señorita Luisa González; «Clara», Srta. Carmen Viqueira; «Gregorio», Sr. Santacruz (D. M.); «D. Jacinto», Sr. Moreno Carrer; «Enrique», Sr. López Morelló; «Narciso», Sr. García Soto; «Doctor», Salama (D. J.); «Ambrosio», Benhamou (D. J.); «Camarero», señor Saenz.

3.º Rifa de los gemelos prismáticos. 4.º La comedia «Pueblo de las mujeres», de los Quintero, distribuida del modo siguiente: «Concha Puerto», Srta. Luisa González; «Juana La Rosa», Srta. Adela Moreno Carreras; «Santitas», Srta. Matilde Moreno Carrer; «doña Belén», Srta. Carmen Viqueira; «Angela», Srta. María Teresa López Morelló; «Pilar», Srta. María Angela Gallarza; «Dieguilita», Srta. Marina López Morelló; «Una chiquitita», señorita María López Morelló; «Adolfo», señor Fernández; «D. Julián», Sr. Corcoles y Saiz Pardo; «D. Cecilio», Sr. Herrero; «Pepe Lara», Sr. Moreno Carreras (D. Luis); «Gaitarria», Sr. Martínez; Una sacerdotisa, Sr. Santacruz.

Señal apuntadora don José Benchimol y don Angel Corcoles y transporte don Teodoro de Soto.

Según nuestros informes, la sala del Victoria estará vistosamente adornada para esta fiesta que promete ser brillante y en la que se unirá en estrecho abrazo el Arte y la Caridad.

Los precios que han de recaer con inclusión del timbre son los siguientes: Butacas, 20 pesetas; Butacas, 250 pesetas; Delanteras de anfiteatro, 165 pesetas; Butaca de palio, 185 pesetas; Anfiteatro bajo, 125 pesetas; Delanteras de palcos, 900; Entrada general, 0,50 pesetas; niños y militares sin graduación, 0,35. Timbre incluido.

Se reciben encargos, desde hoy, en cantidad.

Los precios que han de recaer con inclusión del timbre son los siguientes: Butacas, 20 pesetas; Butacas, 250 pesetas; Delanteras de anfiteatro, 165 pesetas; Butaca de palio, 185 pesetas; Anfiteatro bajo, 125 pesetas; Delanteras de palcos, 900; Entrada general, 0,50 pesetas; niños y militares sin graduación, 0,35. Timbre incluido.

Se reciben encargos, desde hoy, en cantidad.

Los precios que han de recaer con inclusión del timbre son los siguientes: Butacas, 20 pesetas; Butacas, 250 pesetas; Delanteras de anfiteatro, 165 pesetas; Butaca de palio, 185 pesetas; Anfiteatro bajo, 125 pesetas; Delanteras de palcos, 900; Entrada general, 0,50 pesetas; niños y militares sin graduación, 0,35. Timbre incluido.

Tropas de Intendencia de Melilla

Comandancia de Campaña Necesitando adquirir este Cuerpo, 400 tabardos de los decretados reglamentarios para las fuerzas de sus Compañías Montañas, se hace saber por el presente anuncio á las Compañías que deseen tomar parte en el concurso que admitirán modelos y precio de cada uno de ellos el día 19 de Septiembre próximo que expira el plazo de admisión con arreglo al pliego de condiciones que en esta fecha está de manifiesto en la Oficina de Mayoría.

La Junta económica se reunirá el día siguiente para examén de los modelos presentados, reservándose el derecho de admitir los que convengan ó desecharlos todos.—Melilla 29 Noviembre 1913.—El Mayor, Marcelo Rodríguez.—V.º B.º, el primer Jefe, García Aguiar. 916

Agua de Borines

LA MEJOR Y MAS PREFERIDA Depósito de INFORMACION MILITAR 31-3 D

Vaquería Modelo

(UNICA EN MELILLA) — DE — ALBERTO CARRILLO Para atender á la creciente demanda del público melillense, el dueño de esta acreditada VAQUERIA tiene el gusto de participar á su numerosa y distinguida clientela, que desea recibir una nueva remesa de magníficas vacas suizas, esperando recibirla de un día á otro, quince ó veinte vacas más, con el mismo objeto. Todos estos animales son previamente reconocidos por los señores Veterinarios de esta plaza.

ADVERTENCIA:—Esta casa servirá por adelantado y á todo momento pedidos de la gran vaca suiza, con su propio aviso á esta casa, ó bien á sus dependientes que hacen el reparto á domicilio.

OTRA:—Leche especial para niños y enfermos.—Se surtirá todos los días cuantos encargos se hagan, garantizando que la leche proceda de una misma vaca. Por ello, no sufrirá aumento de precio. Dispuestas á atender al público en cantidad de botellas dependa, procuraremos complacerle en cuantas relaciones nos haga.

Casa Central, O'Donnell, 16. Sucursales: En distintos puntos de la Plaza. Estables: Hacienda de San Juanita, en las faldeas del Reina Regente. 27-3-D

Gran Sastrería de Ricardo Fius

INVIERNO 1913-14 Géneros ligeros, trajes para caballeros, gabanes, uniformes militares, capotes, pelizos, etc. Chacel 6, pral. 13-3-D

Vacuna antirrábica

Doctor QUEIPO RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE Consulta de 4 á 7. 606 Inyección intra venosa General Marina, 13 16-3-D

Temprano nos anuncia una serie de conferencias sobre virtudes y cualidades precisas al soldado, no perdamos ni una de ellas, pero por el momento presente, está completamente desplazado del asunto.

Plaza y Gampo

En lo sucesivo, para evitar encuentros en los desfiles de las tropas por la Comandancia General, todos los cuerpos que lo hagan por ella ante el Comandante General, lo efectuarán partiendo de la glorieta de Hernández, y en dirección á la calle del General Marín, dirigiéndose al llegar á ella por la que sea más conveniente para ir al cuartel respectivo ó para seguir el itinerario marcado.

Procedente del campamento de Ishafen, donde se halla destacada su unidad, ha llegado á la plaza, en uso de permiso, nuestro querido amigo el bizarro Comandante del regimiento de Africa D. Manuel González Carrasco.

La lancha «Estopilan», tripulada por marineros de la Compañía de Mar, llevó ayer mañana un convoy á la Restinga.

La «Estopilan» regresó al oscurecer remolcando dos lanchones eslopes.

El día de ayer transcurrió con relativa tranquilidad en Alhucemas y Peñón.

Los moros se limitaron á hacer algunos disparos, que no llegaron á hacer blanco.

Las secciones de tiradores que existen en ambas plazas, hicieron ciertos disparos cuando los pases se descubrieron.

Trabajando en las obras de fortificación que se realizan en el Peñón, resultó herido de escasa importancia el marinerito de la Compañía de Mar Francisco García Requena.

En el Hospital de dicha plaza recibió los auxilios que su estado requería.

El antiguo vapor «Sevilla», que ten buenos servicios ha prestado en estas costas, al mando del veterano marino D. Onofre Bach, acaba de ser adquirido por D. Agapito Pérez Moultou, persona muy conocida en Málaga.

Dicho señor ha comprado también el magnífico vapor «Hispania».

Ambos barcos harán frecuentes viajes á los puertos de Marruecos.

En las primeras horas de la mañana de hoy, marchó á Yzazem el Excmo. señor Comandante General D. Francisco Gómez Jordana.

Lo acompañarán los Generales Méndez y Domingo.

El viaje lo efectuarán en automóvil. Al mediodía regresarán á la plaza.

Don Manuel Nieves Caso, Comandante del cuerpo de E. M. del Ejército, por disposición del Excmo. señor Comandante General de Cauta, se halla instruyendo el proceso preventivo en la Ley de 16 de Mayo de 1912, á favor del sargento del batallón cazadores de Madrid n.º 1, D. Hilario Martínez del Río, por el mérito que obtuvo en el combate sostenido con los moros el día 11 de Junio último, del que resultó muerto gloriosamente en las inmediaciones de Tutuán.

Hoy debe llegar á la plaza, procedente del campamento de Kuthira, la sexta compañía del tercer batallón del regimiento de Melilla.

Dicha unidad descampará en la plaza dos días.

En el cuartel del regimiento de Africa se celebrará mañana un Consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida contra el trompeta de la Comandancia de Intendencia de Campaña José Fernández Alvarez, por el delito de insubordinación.

Presidirá el tribunal el teniente coronel don Rafael Pérez Herrera.

Hoy, una sección de caballería destacada en Taurit Nacich, irá á relevar á otra que guardamos inactivamente.

En el vapor correo de ayer «Antonio Lázaro» regresó á la Península el laureado General Excmo. Sr. don Ricardo Burguete.

A despedirle estuvieron en el muelle S. E. el Comandante General, otros generales y numerosos jefes y oficiales de distintas armas y cuerpos.

El general Burguete marcha muy satisfecho de las nuevas posiciones recientemente ocupadas por fuerzas del regimiento de Melilla, que el distinguido general mandó hasta su ascenso.

Le deseamos un felizísimo viaje.

EL EXTREMEÑO

MEJOR EN JAMONES Y EMBUTIDOS DE TODAS LAS REGIONES. Todas las noches Butifarra caliente Salsichas fritas, Juletas Empanadas, Jamón en dulce 3, Pral. 3 45-3-D

Estudios militares

Para el Capitán Temprano, en blanda correspondencia y gratitud

Tratando yo al dormirme estas noches de distraer mi imaginación haré acibarada por vicisitudes particularísimas, ocupaba en la consideración y aprecio de las opiniones que sobre profesionales temas, ven la luz en la prensa local. Apenas había llegado á esa situación en que toda vida cerebral desaparece, y como si semejante al hombre caduco de que nos habla Espronceda, se sometiera mi reposo á aquella porfia, encontréme víctima de marcial pesadilla. A mi alrededor flotaban livianas sombras, y una de ellas mas osada sin duda, díjome con airado acento: aquí nos tienes, aquí estamos Marsellí, Ardan del Plog, Van der Goltz, Almirante, Villancartu y el que en este momento te habla, Clausewitz, dispuestos á FULMINAR sobre tí toda nuestra ósmica cólera, si al ocuparte de asuntos militares, no tienes en cuenta que la sublimidad de nuestras altísimas concepciones estratégicas y nuestros trabajos sobre memorables campañas, nos dieron derecho á hembrear con historiadores como Plutarco, Herodato, Cesar, etc. etc., colocándonos á cien codos sobre tí, nuevo oficial, sin méritos ni bagaje literario alguno. Con filípica semejante, estaba yo que no me llegaba la camisa al cuerpo, como suele vulgarmente decirse, pero, excitado, nervioso, me dió un golpe de tos, ante el que como mágica conjura huieron los espectros, dejándome tranquilo y dormílo completamente á fin.

A la mañana siguiente, despierto, cojo de la mesilla de noche, un periódico al azar, veo un artículo en que directamente se me alude, y á las primeras de cambio, zás, ya está aquí otra vez Clausewitz, me dije para mis adentros, y estoy viendo que en sucesivos desfiles, se irán presentando los restantes personajes de mi sueño, para á la manera de formidables «coups d'Arpenter» en el tapiz con mis hombros, y por más que yo sea uno de los «que no le enturbia el pecho de los soberbios grandes del estado», aquella consideración bastaría para decidirme á la total abstención de polémicas que solo á quienes las mantienen y de ninguna manera al público interesado, si inspirándose en el consabido «nobilia obligatio» me crece precisado á responderle á la atención y cortesía del capitán Temprano, con cuya especial manera de argumentar no puedo avenirme. A riesgo, pues, de producir á los sabios y bondadosos lectores, un estado de verdadera «narcosis paroxística» y vaya la fresca para mi amigo el médico del Batallón de Cataluña, señor Pomar, con la avidez y profusión del asunto, presentando de antemano la dispensa necesaria, voy á tratar de poner los puntos sobre las líneas en los razonamientos de una y otra parte.

La apuesta fué por un día, ó dicho de otro modo, por un día, ó dicho de otro modo, cada día discutida no ha suscitado por que yo fui en cierta ocasión que el arma es despreciable, que es así, á eso, opuso yo mi opinión, contraría, y al tratar de rebatirla, encañaste el otro tremendamente, amparándote en el hecho de introducirme en unos factores de los que yo no me ocupé, y dicho con esto queda que nada falte sobre la necesidad ó inconveniencia; usted amigo Temprano, nos dá un curso completo de psicología del soldado ¿por qué llamarle guerrero siempre? que yo con grado sigo, pero, eso me parece que es involucrar la cuestión. ¿Qué Clausewitz nos cuenta que ha de ser aquel más veterano? también nos lo dice que «má» y un verso (ya que tan enemigo es usted de la avidez pedagógica) el espíritu de la guerra, cuando en «El Valle de Andorra» se vea aquello

Del soldado la prensa mejor es batirse con fiero valor

Y ninguno de los dos nos descubre con ello, un Mediterráneo; ¿le he negado yo que el valor sea una cualidad muy preciosa? Lo que he dicho es, que no puede constituir la única condición, mejor aún, que fundamenta todo el edificio sobre el valor tan solo, es cimiento pobrísimo, é insufo en él.

Nos habla usted de la obediencia, de la abnegación, de la fortaleza, y nos planta un esquema de las situaciones preliminares del combate; lo mismo podría usted habernos dicho, que necesitó el soldado para serlo, tener un metro tantos centímetros de talla, no estar incluido en el cuadro, de excepciones vigentes, ser vacuado, etc., y después de aquella rápida descripción de fases preparatorias, pregunta usted, ¿para que ha servido hasta ahora, su destreza como tirador? ¿Pá? ¿qué, que di la cualquier hidalgo de más ó menos horadada divisa! Supongamos un cazador, tirador excelente; sea una mañana con escopeta y perro, recorre 5 ó 6 kms., subiendo cerros, cruzando matorrales y vadando arroyos; el ejercicio físico, el calor, el peso le ponen sudoroso, jadeante, pero cuando ese hombre, imagina que el acoso y posesión de la codiciada pieza, pondría satisfactorio término á sus momentáneas contrariedades, surje el capitán Temprano y nos pregunta: ¿para que le ha servido á ese hombre hasta ahora su inmejorable puntería? ¿Pardiez, repito, para matar al alcalde ó al cabo de la guardia civil si pasaran por las inmediaciones, no será seguramente, y expresarse así, es salirse del asunto.

Digo yo «es muy importante la destreza del tirador en el combate y se me objetiva antes del combate para nada le sirve, método del mas puro estilo.

La destreza en el tiro, dicho se está, que para el combate tan solo ha de emplearse; y el valor ¿para qué momento? para el acto de distribuir el rancho ó percibir las sobras no será, y estamos con él en el mismo caso de la destreza. Yo me refería, ya se comprende, al acto del peligro, y al hablar del Reglamento de tiro, ya suponía en el soldado esas otras condiciones, pues precisamente las reglas, la instrucción adecuada de tiro para ese soldado valiente, subordinado, fortísimo, están hechas para él, le guía nuestra Escuela de Tiro, que no para los dependientes del ramo de mercadería ó el Colegio de Doncellas Nobles. Si el capitán

PARIS Y MADRID - Dr. HERRANZ :::: Chacel, 24 :::: Consulta de tres á cinco

La distinguida profesora

EN PARTOS, doña Cristina Martín de Puertas, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios á su numerosa clientela.—General Margallo, 8. 29-3-A

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### De la campaña Zona de Larache

**Reconocimientos**  
Se han recibido despachos expedidos en Arcila por el Coronel Vives, compañero del viaje en aeroplano del Infante D. Alfonso, confirmando que en el recorrido de Tetuán a Arcila practicaron reconocimientos muy interesantes.

**Tiroteo al biplano**  
Desde la posición de Ras Bu-Fahs, sobre la que pasó el biplano ocupado por el Infante D. Alfonso y el Coronel Vives, pudo apreciarse perfectamente que cuando el aparato descendió algo de la altura de marcha que llevaba, para cruzar el río Foz, fué tiroteado por parte de los indígenas, a pesar de que los proyectiles no podían causar el menor daño.

**Recorriendo los adueros Telegrama oficina. Fuerzas combinadas. Vivaqueando. Excelente disposición. Protestas de amistad**

El Comandante militar de Arcila da cuenta de los movimientos que las tropas de aquel territorio.

Ayer salió de dicha ciudad una columna volante, de la que formaban parte el tabor y la mejor la del Bajá Briss.

El objetivo de la marcha era recorrer los adueros de la comarca de Tetuán, lo que había de hacer en combinación con tropas de dicho destacamento, efectuando así una operación de policía.

Las tropas vivaquearon anoche en Hosmar, después de visitar los poblados de dicha tribu, en los que fueron muy bien recibidas.

Hoy han continuado para Tetuán, donde pernóctan.

Merced a lo que se dice que al paso de las fuerzas por la referida comarca, salieron a su encuentro los habitantes, reiterando sus actos de sumisión.

**Regreso. Otras columnas. Actos de presencia**

La columna que opera por el territorio del Tetuán, regresará mañana mismo a Arcila.

Al amanecer saldrá de dicha ciudad otra pequeña columna a base de tropas del regimiento de Guadalupe, por el campo de Saal, con dirección a Larache.

Con ella ha de confrontar otra del regimiento de Saboya, regresando ambas a sus campamentos en el día.

**Viajero asaltado. Se defiende. Un muerto y un herido**

La Oficina indígena de Cuesta Colorada ha dado cuenta de que ayer fué asaltado por los malhechores indígenas un comerciante español establecido en Tanger.

El hecho ocurrió muy cerca de la zona internacional.

Como el viajero que iba a Tanger caminaba con precaución, pudo defenderse de los bandidos, matando a uno e hiriendo a otro de gravedad.

**Defunción**

En el Hospital de Arcila ha fallecido el cabo de la batería expedicionaria del tercer regimiento de Montaña Juan García Alvarez.

**Los estudiantes**

**EN BARCELONA**

**La destitución del Rector**

El gobernador ha manifestado a los estudiantes que ha pedido la destitución del Rector de la Universidad y la del secretario del gobierno civil, que interinamente desempeñaba el cargo de gobernador durante los pesados sucesos.

También les dijo que había solicitado una modificación en el Reglamento de la Benemérita, como asimismo que se colocase en la Universidad una lápida conmemorativa.

**EN ZARAGOZA**

**Conferencia**

El rector de la Universidad ha visitado al gobernador, confiriendo con él extensamente acerca de los sucesos actuales.

**EN MADRID**

**La actitud de los estudiantes. Amenazas**  
El Presidente de la Comisión de protesta señor Lluís estuvo esta tarde conversando largo rato con los periodistas. Confirmó que ayer envió al ministro de Instrucción Pública señor Bergamín una lista de los detenidos en las últimas algaradas, detallando como y donde fueron presos.

Añadió que los estudiantes están en una actitud muy correcta puesto que ayer entraron en clase y mañana también lo harán, pero es necesario que el Gobierno dé explicaciones antes del plazo marcado, pues sino se volverán a reproducir los sucesos.

Confirmó que el martes se celebrará el anunciado mitin estudiantil, cueste lo que cueste.

En dicho acto tratará la Comisión todas las gestiones realizadas y los escos las resolverán si continúa ó no la huelga.

### Palabras de Guerra

**De Madrid á Getafe. La fiesta del árbol. Nombramientos de alcaldes**

En las primeras horas de la tarde nos recibió el señor Sánchez Guerra.

Dijo que esta tarde había ido á Getafe con objeto de presenciar la fiesta del árbol.

Por último, nos facilitó los siguientes nombramientos de alcaldes:  
De Tamarit, don Francisco Panares.  
De Boltaña, don Sebastián Blach.  
De Bañaque, don Eduardo Lacamba.  
De Fraga, don Domingo Casas.  
De Pamplona, don Alfonso Gastell.  
De Estepa, don José Ortiz.  
De Ecija, don José Castiño.  
De Cazalla de la Sierra, don Mariano Gil.

Y delegado del Gobierno en Lanzarote á don José Pereira.

### En casa de Gerralbo

**Los tradicionalistas. Cambiando impresiones. Acuerdos**

En casa del marqués de Gerralbo se ha reunido la Junta nacional del partido tradicionalista con objeto de cambiar impresiones sobre la actitud que han de observar con este gobierno y los trabajos electorales.

En el restaurant «La Huerta» se ha celebrado un banquete en honor del notable periodista Pablo Borgia candidato conjuntamente con objeto de derrotar en las últimas elecciones municipales.

Asistieron doscientos comensales ocupando la presidencia con Borgia, Galdós, Pablo Becerra, el concejal electo don Miguel Morayta; don Luis de Tapia, Serrano Batanero, Antonio Casero y otros.

Pablo Nougaués leyó al final de la comida unas cuartillas de Galdós y una carta de un preso que enviaba 50 pesetas para que Borgia las repartiera entre los pobres del distrito del centro.

Borgia y Luis de Tapia dieron cada uno otras 50 pesetas.

Otros concurrentes contribuyeron á engrandar la cantidad.

Luego hablaron Nougaués, Tapia, Barriovero y los representantes de las sociedades de panaderos y cocheros.

Borgia pronunció un elocuente discurso agradeciendo el homenaje que le tributaban los amigos sin distinción de ideas políticas.

### Provincias

**Barcelona**

**Concurrencia. Discurso de Lerroux. La campaña radical. Contra Ferrando VII. Ataques á Maura. Caríeles. Lo de Marruecos**

En el teatro Tivoli, de Barcelona, se ha celebrado el anunciado mitin de propaganda radical.

La concurrencia ha sido muy numerosa, habiendo hecho uso de la palabra en el sentido que es de suponer Pyele, Valenti, Campos y Lerroux, que ocupaba la presidencia.

En el estrado figuraban también los diputados Sallitas y Santa Cruz.

El discurso de Lerroux ha sido de tonos muy violentos.

Empezó explicando los motivos de la campaña que emprende el partido radical.

Los radicales—dice—quieren hacer resucitar el alma nacional, que parece tener atrofiados la memoria, el entendimiento y la voluntad.

Es preciso—sigue diciendo—hacer memoria para que el pueblo sepa lo que hicieron los reyes.

Dedica frases durísimas á Fernando VII y sostiene que no debe confiarse en las promesas de los Monarcas, pues éstos las olvidan muy pronto.

También ha atacado violentamente al Sr. Maura, diciendo que está agazapado detrás del partido conservador preparado para el momento en que aguarde un resultado de una operación quirúrgica para obrar como en los tiempos de Fernando VII.

En este momento aparecen carteles en los que se lee «Ciudadanos: la patria está en peligro; unámonos y venga la revolución. Abajo los reyes».

Lerroux continúa su discurso diciendo que como se acercan momentos solemnes y graves, los radicales deben decir lo que harían en los asuntos de Marruecos.

Si fuésemos poder—afirma—imitaríamos lo hecho por Bélgica en el Congo y por Inglaterra en otras colonias, creando una compañía explotadora y un ejército colonial con escalas independientes.

El Sr. Lerroux, hablando de la unión de los republicanos, repitió las manifestaciones que hizo á un redactor de «El Noticiero Universal», asegurando que la unión deberá hacerse de abajo arriba, y de la periferia al centro, pues los republicanos de Madrid no tienen la suficiente confianza de los de toda España.

El mitin terminó á las dos y media de la tarde.

Esta noche se celebrará la primera conferencia de la semana de propaganda.

**Los catalanistas. Colocación de una lápida**

En San Basilio de Llobregat 200 catalanistas asistieron al acto de la colocación de la lápida que da el nombre de

Rafael Casanova á la rambla de aquella población.

En dicho acto se cantó «Los Segadors», vitoreando á Cataluña y pronunciándose varios discursos enalteciendo á Casanova.

### Canarias

**Huyendo de Méjico**

Recíbense despachos de Las Palmas participando que han llegado varias familias mejicanas huyendo de los horrores de la guerra civil.

Los viajeros dan cuenta de espantosos detalles de la lucha, afirmando que los Estados Unidos ansian la guerra para justificar luego su intervención.

### Palma de Mallorca

**Los jóvenes conservadores**

El presidente de la juventud conservadora de esta población, ha declarado que es inexacto que se enviera desde aquí á los estudiantes de Bilbao, ningún telegrama de adhesión por la campaña de hostilidad que se viene haciendo al Gobierno.

Únicamente se limitaron, dice el citado presidente, á enviar su adhesión al Sr. Maura.

### Bilbao

**Los jóvenes mauristas**

Anoche llegó á esta capital en el rápido de Barcelona el Sr. Ossorio Gallardo y los representantes de Madrid y Barcelona que vienen para asistir á la Asamblea maurista.

Al entrar el tren en agujas, se dieron vivas á España, al Rey, á Maura y á los políticos honrados.

Al salir la comitiva de la estación, varios jóvenes republicanos se mezclaron á los conservadores dando atronadores vivas á Ferrer. Con este motivo se repartieron algunas bofetadas produciéndose un poco escándalo.

La policía tuvo que intervenir, deteniendo á seis individuos.

### Nota oficiosa

La comisión organizadora de la Asamblea ha publicado una nota oficiosa dando cuenta de la adhesiones recibidas.

Entre ellas, figura una anónima donde su autor dice, que por la clase de servicios que presta á la Patria, no puede dar su nombre. Esta adhesión termina dando vivas á España, al Rey y á Maura.

### Huelva

**Felicitaciones**

Una comisión de mineros ha visitado al gobernador para felicitarle por la satisfactoria solución de la huelga.

### Badajoz

**Pesetas falsas**

La benemérita ha detenido á una mujer llamada Dolores Expósito que en unión de los individuos Gabino Moreno y Cristóbal Jiménez, se dedicaban á pasar monedas falsas.

Se les encontró algunos paquetes de pesetas falsas.

### Extranjero

**Roma**

**Las Izquierdas y el Presidente**

La última sesión de la Cámara italiana fué agitada.

El presidente pronunció un discurso agradeciendo la elección y entonces salieron voces gritando contra la guerra.

Al otro lado de la Cámara se vitoreó á Italia y al Ejército, produciéndose entonces un alboroto enorme que duró varios minutos.

El presidente, que á duras penas pudo hacerse oír, fué aplaudido por las derechas.

### Londres

**Un acorazado**

Se sabe que el Gobierno italiano ha comprado al del Brasil, el acorazado «Rio Janeiro» que se construye actualmente en los astilleros ingleses.

### Zona francesa

**Un atropello. Los senegaleses en acción**

Por un despacho recibido de Rabat se sabe el nuevo atropello que han llevado á cabo las tropas senegalesas de guarnición en aquella plaza, cuyo atropello, evidencia una vez más la indignación que el pueblo todo siente hacia las referidas tropas.

Un funcionario de una compañía extranjera que pretendió atravesar una de las puertas de la ciudad, sin previa autorización, fué muerto de un balazo.

Otros informes dicen que fué á bayonetas, y de una manera bárbara.

### «El millón»

**Cadenas y Más**

En el teatro Eslava se ha estrenado el «vandeville» en cuatro actos arreglado á la escena española por Jose Juan Cadenas y Ramón Asencio Mas, «El millón», que ha constituido un éxito.

**Si vas á Galatayud...**

**Las próximas elecciones**

Hallegado á Madrid una comisión de Galatayud con objeto de ofrecer á Gabriel Maura el distrito.

Los comisionados ofrecieron al señor Maura la celebración de varios actos en su honor si el joven diputado hace la prometida visita á Galatayud.

Don Gabriel dijo que presentará su candidatura por el mencionado distrito, luchando contra el candidato ministerial señor Fanjul.

### Noticias varias

**Una velada por Pi**

En el Centro federal, ha tenido lugar una velada con motivo del aniversario de la muerte de Pi y Margall, que estuvo muy concurrida.

Pronunciáronse elocuentes discursos.

### En Bilbao atacan al Gobierno

**Ossorio se despacha á su gusto. ¡A comer!-Homenaje á D. Antonio. Censurando una circular-Maura es ageno á lo que sucede**

A la reunión asistieron más de 1.500 personas. Después se celebró un banquete al que asistieron 400 comensales.

Se pronunciaron elocuentes brindis.

### Carta contra las Juventudes

**En «La Correo», Lo que dice Sanz Escartía**

«La Correspondencia de España» publica una carta abierta que dirige el señor Sanz Escartía á los presidentes de las Juventudes conservadoras que firman la circular invitando al acto político celebrado hoy en Bilbao.

En dicha carta dice su autor que el texto de la circular es un ataque injusto, que traspasa los límites, que se dirige al actual gobierno por los hombres que han creído debían negarse su concurso.

No es posible—agrega—atacar con mayor saña ni juzgar con mayor injusticia.

Sigue diciendo que no cabe armonizar el alejamiento, lleno de dignidad, del Sr. Maura, con la actitud agresiva y desprovista de freno y prudencia en que se colocan las juventudes.

Termina negando que estos ataques al actual Gobierno representen el pensamiento del Sr. Maura, la más alta autoridad moral y política española.

### Adhesión á Maura

**Una mensaje. Las firmas recogidas. Dinero para un periódico. «Azorin», disgustado, se une á Dato**

Esta tarde ha circulado en los Centros políticos un rumor, según el cual numerosas personas que nunca han figurado en política, van á dirigir al Sr. Maura un entusiasta mensaje adhiriéndose á su política.

Ya hay muchas firmas recogidas, de personalidades respetabilísimas.

También se sabe que se está recaudando dinero para fundar un periódico maurista.

Van recordados ya con tal fin, muchos miles de duros.

Esta tarde se ha dicho que «Azorin» muere muy disgustado por no habersele concedido uno de los sillones vacantes que había en la Academia Española, de la que como se sabe, es presidente el Sr. Maura.

Agrégase que el «pequeño filósofo» ha aceptado los ofrecimientos que le hizo el Sr. Dato de incluirle en el encasillado para las próximas elecciones.

Se cree que «Azorin» presentará su candidatura por el distrito de Villena.

### Hoy habla el Marqués

**Villanueva se evade. «La Tribuna» y los africanistas**

«La Tribuna» continúa la campaña contra nuestra acción en Marruecos.

Hoy publica la opinión del conocido publicista Marqués de Olivares.

Dice este que somos en Africa, protegidos y no protectores.

Afirma que sin títulos para ello queremos conquistar y no realizar la misión de cultura que debíamos.

Estas declaraciones han producido desagrado entre los políticos, asegurándose que el Marqués está completamente equivocado.

También publica «La Tribuna» una carta del presidente del Congreso, señor Villanueva.

Dice que los deberes de su cargo le impiden dar su opinión en esta campaña que es una polémica periodística.

### La fiesta de Getafe

**Una fiesta. Los concurrentes. Evoluciones. Discursos. Regreso**

En el cerro de los Angeles, cerca de Getafe, se ha celebrado la fiesta de la Sociedad de los Amigos del Arbol.

Presidió el acto el ministro de la Gobernación Sr. Sánchez Guerra.

También concurrieron el Sr. Ugarte, el alcalde de Madrid y otras personalidades.

Un numeroso gentío se trasladó al cerro de los Angeles para presenciar la fiesta.

Los exploradores de Madrid, el Batallón Infantil del Asilo de María Cristina y los alumnos del colegio de los Escolapios de Getafe, hicieron diversas evoluciones.

### Una reunión en el Conservatorio

En el Conservatorio de música se han reunido algunas personalidades presidiendo por el duque de Bivona, que dió cuenta del objeto de la reunión que era, constituir un comité hispano-italiano de trabajo para estrechar los lazos de amistad entre ambos países.

El proyecto fué acogido con entusiasmo, y quedó designado el comité que debe entender en este asunto.

También asistió á la reunión el señor Pérez Caballero.

### De Ceuta

**Los teléfonos**

Comunican de Ceuta que en breve llegará el material necesario para instalar el tele. en Ceuta urbano.

La prensa encarece la necesidad de esta reforma.

### Gran teatro

En Ceuta se ha constituido una sociedad de capitalistas españoles con objeto de proceder á la inmediata construcción de un gran teatro.

### El cielo arroja metralla

**El viaje del Infante. Heroísmo de los aviadores. Los rebeldes contra los aparatos. Bombas al enemigo. Sembrando pánico. Grandes bajas.**

Se conocen nuevos é interesantes detalles del viaje realizado ayer en un biplano por el Infante don Alfonso y el coronel Vives.

Durante el recorrido hasta Arcila los rebeldes tirotearon en diferentes ocasiones el aparato.

Los aviadores con gran riesgo descendieron con objeto de arrojar granadas al enemigo.

Varias de estas hicieron explosión, sembrando gran pánico en el campo rebelde.

Los rebeldes daban estridentes alaridos, corriendo á la desbandada.

Los más fanáticos se arrojaban, encomendándose á Alah.

Las bombas han producido numerosas bajas á los rebeldes.

Estos no se explican lo sucedido, creyendo que del cielo lluvia metralla.

Al llegar los aviadores á Arcila, las tropas dispensaronle un entusiasta recibimiento.

El Infante ha sido felicitadísimo, así como el bravo Coronel Vives.

### El día en Málaga

**(De nuestro Corresponsal especial)**

**La novillada. Buto por Rafael Gómez. La cogida de un aficionado. Matador en peligro. Quite de «Barita»**

Málaga, 30 á las 22.20.

Se celebró la anunciada novillada de la que era organizador y empresario el diestro malagueño Matías Lara.

Dada la baratura de los precios el público llenaba por completo el circo.

Todos los toreros llevaban un brazal de gasa negra por la muerte de Rafael Gómez.

Los novillos de Santos, fueron grandes pero de poco poder.

Luis Mauro despachó el primero de una buena estocada, tras de breve faena.

Durante la lidia del segundo un aficionado se arrojó al redondo siendo cogido y aparatosamente volteado.

En brazos de los mozos pasó á la enfermería, donde fué curado por el doctor Rivera Pons, de varios varetazos.

«Machaquito de Madrid», con miedo y bailando un poco, pasó de muleta al bicho que no se traía muy buenas intenciones.

Tras de pinchar cuatro veces «Machaquito» despachó á su enemigo de una beja.

Al lancear el tercero el matador Albasan, fué alcanzado por el novillo.

El celebrado diestro «Larita» que presenciaba la corrida desde la barrera, se arrojó al circo, librando al espada de una cogida grave.

El público ovacionó á «Larita». Mallá II despachó al novillo de una magnífica estocada.

A petición del público se le concedió la oreja.

El espada «Llaverito» al lancear el cuarto fué alcanzado, recibiendo un puntazo.

Mauro hizo con la muleta una faena breve terminando con una beja.

**Joyería, Platería y Relojería**

**OBJETOS PARA REGALOS**

**«LA JOYITA»**

Precios sin competencia.

**5. Granada, 5**

103 D

Luego se les sirvió á los chicos espléndida merienda.

El señor Sánchez Guerra pronunció un discurso elogioso á los exploradores y excitando á los niños á perseverar en su amor al árbol.

El señor Ugarte también les dirigió breves palabras.

Después plantaron los niños numerosos árboles, dirigiendo la operación los dos ministros citados.

A las cuatro y media emprendieron el regreso á Madrid.

**Gran teatro**

En Ceuta se ha constituido una sociedad de capitalistas españoles con objeto de proceder á la inmediata construcción de un gran teatro.

### El cielo arroja metralla

**El viaje del Infante. Heroísmo de los aviadores. Los rebeldes contra los aparatos. Bombas al enemigo. Sembrando pánico. Grandes bajas.**

Se conocen nuevos é interesantes detalles del viaje realizado ayer en un biplano por el Infante don Alfonso y el coronel Vives.

Durante el recorrido hasta Arcila los rebeldes tirotearon en diferentes ocasiones el aparato.

Los aviadores con gran riesgo descendieron con objeto de arrojar granadas al enemigo.

# LA FOTOGRAFÍA OLIVER

ADVERTENCIA. Esta casa no entregará ningún trabajo que no sea á completa satisfacción del cliente

establecida en la calle O'DONELL, núm. 9, pone en conocimiento de su distinguida clientela, que esta casa ofrece seis magníficos retratos, tamaño americano, platino y una ampliación tamaño natural que regalará por cada media docena de retratos, solo por 10 ptas.

NO EQUIVOCARSE!  
9, calle O'Donell, 9

## COMPANIA COLONIAL

CALLE MAYOR, 18 y MONTERA, 8

Sus chocolates son los **PREFERIDOS**  
Bombones y Napolitanas  
variado surtido en tes legítimos de la China  
Especialidad de la casa: TE "HOA-SSE"  
en cajas metálicas á 1,25, 2,50 y 5 pesetas

## Anuncios económicos

Compañía Valenciana de Vapores  
Correos de Africa

Se necesita  
Ama de cría para casa de los padres. Informarán, Coronel García Gómez 86 (Tesorillo). 912-4-A

### De Melilla á Seluán y viceversa

Desde 1.º del corriente comenzará á funcionar entre esta ciudad y Seluán una Agencia de encargos. El servicio será diario y á domicilio.  
PARA ENCARGOS: en Seluán, Carretería Española.—En Melilla, calle Francisco Sánchez Barbero, núm. 1, Tesorillo. 859-4-D

### ENCARNACION JIMENEZ Y JIMENEZ

Profesora en partos de la Universidad de Granada, M. trona de la Junta de Arbitrios, Ex-Matrona de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada y Cruz Roja de id.—TRIANA. 26-4-D

SE NECESITA criada. Informarán en esta Administración. 973-D

SE ALQUILA un piso alto en calle de la Iglesia número 4, en 45 pesetas. 926-3-D

### COCINERA

Se necesita. Pabellones de Triana, número 1, junto al Hospital Dóker.  
SE ADMITEN huéspedes á 2 pesetas comida y cama. General Marina, 15. El A. B. C. Písto de guiso, á 25 céntimos. 929-4-D

AMA DE CRIA Se ofrece para casa de los padres con leche de cinco meses. Razon, Iglesia, 1. 231-4-D

SE VENDEN Varios muebles. Pabellón de Santiago, 22. Viernes, sábado y domingo, de 10 á 12 y de 3 á 5. 930-4-D

SE ALQUILA Tienda con vivien da, agua y luz eléctrica. Conde del Serralte, 11. 937-4-D

## LA INYECCIÓN YER

Cura en 36 horas la **Blenorragia** y toda clase de flujos antiguos ó recientes.  
Resultado infalible del 99 por 100 de los casos  
Indicaciones y usos en el prospecto

PRECIO: Cuatro pesetas

Desconfíese de todas las imitaciones

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías  
JAIME ROLDÓS · MELILLA

## La Imperial

Gran Zapatería de Satornino Nayas



Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á las medidas á precios convencionales. Venta de cortados y taller de cortes aparados

## Policlínica de la Virgen de la Salud TRIANA

Médico Director: D. Leopoldo Queipo  
HORAS DE CONSULTA Y DOCTORES

7 á 8. Queipo.	1 á 2. Queipo.	903-4-A
8 á 9. Cogolludo.	2 á 3. Salazar.	
9 á 10. Martínez Zaldívar.	3 á 4. Ortega.	
10 á 11. Torres Hervás.	4 á 5. Torres Acero.	
11 á 12. Garnica.	5 á 6. Ruiz Gómez.	
12 á 1. Fores.	6 á 7. Antón.	
	7 á 8. García y García.	

Precio de la consulta dos pesetas. Durante la noche hay médico. deservicio practicante de guardia. En la POLICLINICA hay habitaciones para operados y enfermos particulares que lo soliciten

## Emulsión Marfil al Guayacol

de Aceite puro de Hígado de Bacalao con hipofosfitos de cal, sosa y guayacol

Premiada en la Exposición de Alejandria  
Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Marfil al Guayacol, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, BRONQUITIS CRONICAS y TUBERCULOSIS rebeldes. LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece á los niños, desarrollando su sistema óseo.  
Laboratorio químico farmacéutico de F. DEL RIO GUERRERO, sucesor de González Marfil. MÁLAGA. De venta en todas las farmacias. 65-4-D

## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1872

### Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores, Despachos, Dormitorios, Escritorios, Gabinetes, Corredores, Vestidos, Lámparas, Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios.  
FRANCISCO VEGA, General Chacel

7-4-A

## Carbonifera del Rif

Fábrica de carbones comprimidos

Calle Conde de Almodovar, número 2.-Zona Industrial (Triana)

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilos (ocho céntimos kilo), se vende el carbón esférico (bolas) de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, por no desprender olores ni humos.  
Fabricamos dos clases de Bolas: una que es la especial para usarla en hornillas corrientes, en sustitución del carbón vegetal, y la otra clase especial para usarla en hornillas económicas, en sustitución del carbón de cok.  
Servicio á domicilio en espuelas con peso neto y garantido de 25 kilos, cargándose quince céntimos de portes por cada espuela.  
Especifíquese claramente en todo aviso de pedido: clase de hornilla á que se destinen domicilio y nombre del cliente. Para el mejor servicio recomendamos se nos hagan los pedidos con 24 horas de anticipación.  
Se reciben avisos en la Fábrica y en nuestro buzón, calle O'Donell, 41, portera. 30-4-D

## COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes á partir del 1.º de Noviembre de 1913

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas				Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla				
ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6	N.º 8
Melilla-Puerto. (Sal.)	7,00	10,41	14,48	San Juan Minas. Sal.	9,13	17,05	15,10	
Hipódromo. (Lleg.)	7,06	10,47	14,54	Segangan. Llegada.	9,21	17,13	15,18	
Hipódromo. (Sal.)	7,11	10,55	15,02	Segangan. Salida.	9,22	17,14	15,19	
Segunda Caseta.	7,20	11,05	15,08	Nador. Llegada.	9,37	17,29	15,34	
Apeadero Nador LL.	7,37	11,22	15,25	Nador. Salida.	9,40	17,31	15,36	
Nador. Llegada.	7,40	11,24	15,27	Apeadero Nador. LL.	9,43	17,33	15,39	
Nador. Salida.	7,43	11,27	15,30	Segunda Caseta.	9,44	17,34	15,40	
Segangan. Llegada.	7,58	11,45	15,45	Hipódromo Llegada.	10,01	17,47	15,50	
Segangan. Salida.	8,13	11,50	15,50	Hipódromo. Salida.	10,12	17,58	16,01	16,19
San Juan Minas.	8,15	11,52	15,52	Docker. Llegada.	10,16	17,59	16,03	16,24
	8,30	11,57	15,57	Melilla-Puerto.	10,21	18,04	16,08	16,29

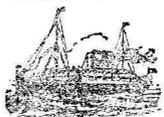
NOTA.—El tren 8 solo circulará los viernes.  
Todos los trenes diarios empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Seluán  
OTRA.—Para facilitar el regreso del Zoco de Segangan, todos los lunes llegará el tren núm. 3 hasta dicha Estación á las 12,37 y saldrá de Segangan á las 12,51, llegando á la Plaza con el tren núm. 4 á las 14,13. 15-4-D

## SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE

Barcelona-Almería-Melilla y vice-versa

POR LOS



VAPORES

## "TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES

De Melilla á Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta  
De id. á Almería 18 id. id. 7 id. id.

Para más informes, diríjase en

BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Pasco de Colón, 17.  
ALMERÍA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.  
MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2.  
ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1

## Nuestra Sra. de los Llanos

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES

CARROZAS DE GRAN LUJO

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa.  
Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles.  
Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

SERVICIO PERMANENTE

Entierros á precios sin competencia.  
Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.  
COCHERAS: Barrio Industrial (junto á Transportes generales).  
DESPACHO: Prim, 16 64-D-4

## F. de Azqueta

HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Eiectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria 23

## Cafés tostados automáticamente

con enfriador eléctrico

Café Brasil. . . . . á 2,50 Pesetas Kilo  
Café Hacienda escogido . . . . . á 4,00 . . . . .  
Café Caracolillo . . . . . á 4,00 . . . . .  
Café Moka extra. . . . . á 4,00 . . . . .  
Café Hacienda, Caracolillo y Moka mezclado á presencia del comprador . . . . . á 4,00 . . . . .

Comestibles finos y licores

R. Santamaría y Cia. (S. en C.)-Chacel, 2  
SERVICIO A DOMICILIO 9-4-A

## Panaderos ACEITE DE OLIVA

Harina superior francesa PURO GARANTIZADO

MARCA "TREFLE" En petrolinas ó por arrobas -- --

á Ptas. 34 los 100 Kilos.-AL CONTADO

EN LOS ALMACENES DEL BARRIO INDUSTRIAL DE LOS Sres. Carbonell y C.ª S. en C. 32

## Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)

CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

COKE FUNDICIÓN . . . . . COKE PARA COCINAS . . . . . COKE PARA CALERAS

DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)

CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS

EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN

Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo en Siempre existencia de Yeso en Se alquilan Encendedor 14-4-A

## Ferro-carril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla á las Minas de Afra y Zoco del Jemis (Bent-el-Ibrur)

HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 21 DE NOVIEMBRE DE 1913

ESTACIONES	TRENES ASCENDENTES			TRENES DESCENDENTES			
	1	3	5	ESTACIONES	2	4	6
Melilla-Muelle.	6,40	10,0	14,15	Afra (Salida. . .	8,25	12,00	16,00
Hipódromo . . .	6,48	10,08	14,23	Nador. Llegada.	8,45	12,20	16,20
Sidi-Musa. . . . .	7,00	10,2	14,35	Sidi-Musa. . . .	9,15	12,25	16,25
Nador (Llegada.)	7,25	10,45	15,00	Hipód. (Lleg.)	9,29	12,39	17,09
Nador (Salida. . .	7,30	10,50	15,05	Hipód. (Salida.)	9,35	12,45	17,15
Afra (Minas. . . .	7,50	11,10	15,25				
Zoco del Jemis. .							

Nota.—Los jueves solamente circulará un tren especial para los viajeros que vayan al Zoco del Jemis saliendo de Melilla con el tren número 1 y regresando de la estación del Zoco á las 12,15 para llegar á Melilla á las 13,55.

## Fundición de Hierro y Metales

(LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MATEO M. VELASCO)

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Alvaro de Bazán, núm. 1- TRIANA

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales

PRECIOS MÓDICOS  
Grandes existencias de lingote Inglés  
Extensa colección de modelos de todas piezas